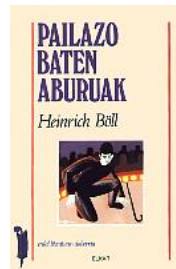


Alemaniar literatura euskaraz



Böll, Heinrich. *Katharina Blumen ohore galdua: edo nola sortu eta nora eraman dezakeen indarkeriak. Die verlorene Ehre der Katharina Blum.* Itzultzailea. Pello Zabaleta. Donostia, 1989. 132 or. **ELKAR**



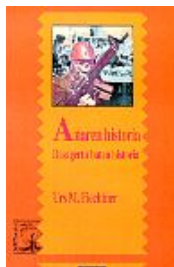
Böll, Heinrich. *Pailazo baten memoriak.* Itzultzailea: Jose Antonio Azpiroz. 304 or. **ELKAR**



Brecht, Bertold. *Keuner jaunaren kondairak.* Itzultzailea: Joxerra Garzia. 136 orr. 1999. **ALBERDANIA**



Döblin, Alfred. *Berlin Alexanderplatz. Berlin Alexanderplatz.* Itzultzailea: Antton Garikano. 2000. **IBAZABAL**



Fiechtner, Urs M. *Anaren historia. Desaagertu baten historia. Annas Geschichte. Die Geschichte einer Verschwundenen.* Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 184 or. **ELKAR**



Freud, Sigmund. *Psikoanalisiaren aurkezpena.* Itzultzailea: Lontxo Oihartzabal. 1996. **KLASIKOAK**



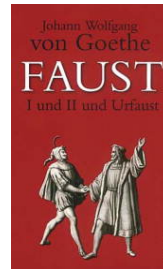
Frisch, Max. *Homo Faber. Homo Faber.* Itzultzailea: Joxe Austin Arrieta. 312 or. Donostia, 2001. **ELKAR**



Fromm, Erich. *Askatasunetik iheska.* Itzultzailea: Alberto Gabikagojeaskoa. 1993. **KLASIKOAK**



Gil Bera, Eduardo (Ed.)
Ezabatuak. Else Lasker-Schüller (et al.). Testu elebiduna, alemaneraz eta euskaraz. Iruñea, 1996. **PAMIELA**



Goethe, Johann Wolfgang von. *Faust. Der Faust*. Itzultzailea: **Aita Onaindia**. Aita Onaindia'k alemaneratik Wilhelm Goldman'ek (Münche, 1964) egin eban argitalpenetik euskerara itzulua. Deusto, 1986. **IGARRI**



Goethe, Johann Wolfgang von. *Hautapen ahaidetasunak. Die Wahlverwandtschaften*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren **Bereziartu**. 1992. **IBAIZABAL**



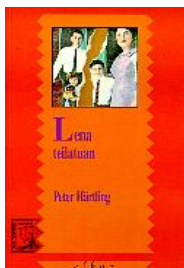
Goethe, Johann Wolfgang von. *Werther. Werther*. Itzultzailea: Gotzon Lobera. Donostia, 1987. **KRISELU**



Grass, Günter. *Batzarra Telgten : kontaera bat. Das Treffen in Telgte*. Itzultzailea: Andolin Eguzkitza. Irun, 2002. 240 or. **ALBERDANIA**



Grass, Günter. *Katua eta sagua. Katz und Maus*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren **Bereziartu**. 1994. **IBAIZABAL**



Härtling, Peter. *Lena teilatuan. Lena auf dem Dach*. Itzultzailea: Pello Zabaleta. 144 or. 1994. **ELKAR**



Heiddeger, Martin. *Artelanaren jatorria eta beste*. Itzultzailea: Pello Zabaleta. Donostia, 2004. **KLASIKOAK**



Herder, J.G. *Hizkuntzaren jatorriari buruzko tratatua*. Itzultzailea: Antton Garikano. 1995. **KLASIKOAK**



Hesse, Hermann. *Estepako otsoa. Der Steppenwolf*. Itzultzailea: Pello Zabaleta. Donostia, 1986 **ELKAR**



Hesse, Hermann. *Peter Camenzind*. *Peter Camenzind*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 1992. IBAIZABAL



Hoffmann, E.T.A. *Ipuin fantastikoak*. (Antologia). Itzultzailea: Antton Garikano. 1992. IBAIZABAL



Hölderlin, Friedrich. *Hyperion*. *Hyperion*. Itzultzailea: Eduardo Gil Bera. Donostia, 2001. EREIN



Hölderlin, Friedrich. *Poemak*. Hautaketa eta itzulpena: Eduardo Gil Bera. Donostia, 2001. EREIN



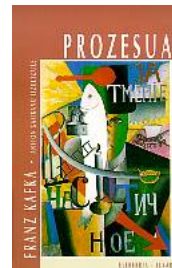
Humboldt, Wilhelm von. *Idazki hautatuak*. Itzultzailea: Pello Zabaleta. Berrikuslea: Joxe Azurmendi. Bilbo, 2001. KLASIKOAK



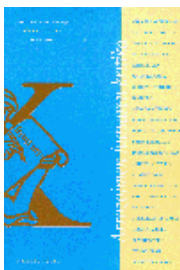
Jung, Carl G. *Niaren eta inkontzientziaren arteko harremanak*. Itzultzailea: Lontxo Oihartzabal. 2003. KLASIKOAK



Kafka, Franz. *Metamorfosia*. *Die Verwandlung*. Itzultzailea: Rufino Iraola. 2000. HIRIA



Kafka, Franz. *Prozesua*. Itzultzailea: Antton Garikano. 284 or. ELKAR



Kant, Immanuel. *Arrazoimen hutsaren kritika*. *Kritik der reinen Vernunft*. Itzultzailea: Ibon Uribarri. Bilbo, 1999. KLASIKOAK



Kant, Immanuel. *Prolegomenoak*. Itzultzailea: Fernando Mendizabal. 1995. KLASIKOAK



Leibnitz, G.W. *Giza adimenari buruzko entsegu berriak*. Itzultzailea: Imanol Unzurrunzaga. 1996. **KLASIKOAK**



Lessing, Johann Gotthelf. *Idazki hautatuak*. Itzultzailea: Pello Zabaleta. Bilbo, 2002. **KLASIKOAK**



Mann, Thomas. *Herioa Venezian. Der Tod in Venedig*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 1992. **IBAIZABAL**



Marx, Karl. *Idazlan hautatuak*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 2004. **KLASIKOAK**



Musil, Robert. *Törless ikaslearen nahasmenduak. Die Verwirrungen des zöglings Törless*. Itzultzailea: Koldo Morales Belda. 1996. **IBAIZABAL**



Nietzsche, Friedrich. *Honela mintzatu zen Zaratustra. Also sprach Zarathustra*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. Bilbo, 1992. **KLASIKOAK**



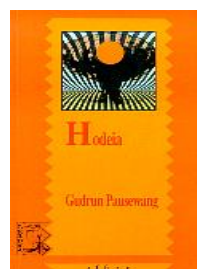
Nietzsche, Friedrich. *Moralaren genealogia: idatzi polemikoa. Zur Genealogie der Moral*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. Bilbo, 1997. **KLASIKOAK**



Nöstlinger, Christine. *Ingeles bat etxean*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 156 or. **ELKAR**



Otto, Rudolf. *Santu dena*. Itzultzailea: Mikel Amas. Donostia, 1997. **KLASIKOAK**



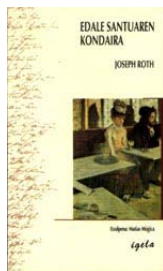
Pause Wang, Gudrun. *Hodeia. Die Wolke*. Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 208 orr. 1991 **ELKAR**



Perutz, Leo. *Bederatzietatik bederatzietara. Zwischen neun und neun.* Itzultzailea: Antton Garikano. 216 or. **ALBERDANIA & ELKAR**



Popper, Karl. *Ezagutza objektiboa.* Itzultzailea: Alberto Gabikagojeaskoa. 2002. **KLASIKOAK**



Roth, Joseph. *Edale sainduaren kondaira. Die Legende vom heiligen Trinker.* Itzultzailea: Matías Múgica. 2003 **IGELA**



Roth, Joseph. *Hiltzaile baten aitormena.* Itzultzailea: Matías Múgica. **IGELA**



"Leviatana"
Joseph Roth
(itzul.: Edorta Matauko)
1998, narratiba

Roth, Joseph. *Leviatana. Der Leviathan.* Itzultzailea: Edorta Matauko. Zarautz, 1998. **SUSA**



Schopenhauer, Arthur. *Mundua nahimen eta esperientzia gisa.* Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 1999. **KLASIKOAK**



Schopenhauer, Arthur. *Naturako nahimena.* Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 1994. **KLASIKOAK**



"Kontrabajua"
Patrick Süskind
(Taldea: Maskarada)
1988, antzerkia

Süskind, Patrick. *Kontrabajoa. Der Kontrabaß.* 1998. Itzultzaileak: Joserra Egiluz, Joserra Urrutxua. **SUSA**



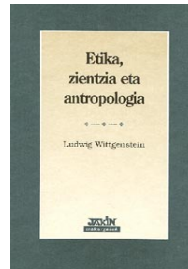
Von Chamsisso A. *Peter Schlemihls-en istorio miresgarria. Peter Schlemihls Wundersame Geschichte.* Itzultzailea: Antton Garikano. 1995. **IBAIZABAL**



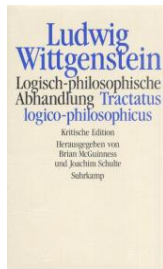
Von Kleist, Heinrich. *Michael Kolhaas. Michael Kolhaas.* Itzultzailea: Xabier Mendiguren Bereziartu. 1993. **IBAIZABAL**



Walser, Robert. Jakob von Gunten. Itzultzailea: Edorta **Matauko. Orr:** 160. **EREIN**



Wittgenstein, Ludwig. Etika, zientzia eta antropologia. Itzultzailea eta sarrera-egilea: Ignacio Ayestaran. Donostia, 2000. **JAKIN**



Wittgenstein, Ludwig. Tractatus logico-philosophicus. Itzultzailea: José Luis Álvarez Santa Cristina. Leioa, 1990. **EHU**



Wölfel, Ursula. 27 ipuin zopa hartzeko. Itzultzailea: Lola Erkizia. 64 orrialde. 2005 **ALBERDANIA**



Wölfel, Ursula. 28 ipuin barre egiteko. 28 Lachgeschichten. Itzultzailea: Xabier Mendiguren **Bereziartu.** 64 orrialde. 2004. **ALBERDANIA**



Zweig, Stefan. Emakume ezezagun baten gutuna. Itzultzailea: Eduardo Matauko. 2005. **IGELA**



Zweig, Stefan. Xake nobela. Schchnovelle. Itzultzailea: Xabier Mendiguren **Bereziartu.** 112 orrialde. Irun, 1999. **ALBERDANIA**